



# Holy Trinity Greek Orthodox Cathedral

Greek Orthodox Archdiocese of America

17/2017

Greek Orthodox Metropolis of Atlanta

## Bi-Weekly Bulletin for August 13<sup>th</sup> through August 26<sup>th</sup> 2017

Fr. Vasileios Tsourlis  
[FrVasileios@htgo.org](mailto:FrVasileios@htgo.org)  
(727)992-1345

600 East Boulevard  
Charlotte, NC 28203  
Ph. (704) 334-4771 Fax (704) 335-5440  
[www.htgo.org](http://www.htgo.org)

Fr. Theodore Ehmer  
[FrTheodore@htgo.org](mailto:FrTheodore@htgo.org)  
(770)256-0290

<u>Gospel Reading</u> Matthew 17:14-23	<u>Epistle Reading</u> I Corinthians 4:9-16	<u>Gospel Reading</u> Matthew 18:23-35	<u>Epistle Reading</u> I Corinthians 9:2-12
<p><b>SUNDAY, August 13<sup>th</sup>—10<sup>th</sup> Sunday of Matthew</b>  <b>ONE DIVINE LITURGY</b>  <b>Orthros 8:15am</b> (Greek and English)  <b>Divine Liturgy 9:30am</b> (Greek and English)            Coffee Fellowship after Divine Liturgy  <b>Deadline for Soccer Registration and Payment are Due Today</b>  <b>Paraklesis Service of the Supplication to the Virgin Mary 6:30pm</b>  <b>Narthex</b>—*Anna Pitsikoulis, George Karres, John Tsumas, Arthur Pappas and Chris Economides  <b>Altar Boys—St. Mark</b>—*George Holevas, *Athan Limbanovnos, *Geordan Tassios, Serafim Georgopoulos, James Harakas, Theodore Harakas, Niko Holevas, Peter Kakouras, Theodore Kampiziones, Thomas Kampiziones, Andrew Karres, Theo Karres, Vasili Limbanovnos Yianni Skenteris, Steven Tassios, Konstantinos Thanos, Panagiotis Thanos and Alex Tsumas  <b>Welcoming Committee</b>            Joanna Housiadas  <b>Monday, August 14<sup>th</sup></b>  <b>Great Vespers for the Dormition of the Theotokos 6:30pm</b>  <b>The Lamentations to the Virgin Mary will be chanted</b>  <b>Tuesday, August 15<sup>th</sup></b>  <b>Feast Day of the Dormition of the Theotokos</b>  <b>Orthros 8:30am</b>  <b>Divine Liturgy 9:15am</b>  <i>The Church Office is Closed</i>  <b>Wednesday, August 16<sup>th</sup></b>  <b>Festival Preparations—Making Baklava 9:00am</b>            GOYA Carowinds Trip 9:45am  <b>Thursday, August 17<sup>th</sup></b>  <b>Festival Preparations—Making Baklava 9:00am</b>  <b>Special Divine Liturgy for All College Students, Current and New and their Families 6:00pm—7:00pm</b>            Complimentary Dinner to follow for college students and their families  <b>Friday, August 18<sup>th</sup></b>  <b>Festival Preparations—Making Baklava 9:00am</b>  <b>Saturday, August 19<sup>th</sup></b></p>		<p><b>SUNDAY, August 20<sup>th</sup>—11<sup>th</sup> Sunday of Matthew</b>  <b>ONE DIVINE LITURGY</b>  <b>Orthros 8:15am at the Cathedral</b> (Greek and English)  <b>Divine Liturgy 9:30am at the Cathedral</b> (Greek and English)            Coffee Fellowship after Divine Liturgy  <b>Orthros 10:30am at the Chapel at Karyae Park</b>  <b>Divine Liturgy 11:30am at the Chapel at Karyae Park</b>            Luncheon will follow  <b>Narthex</b>—*Dino Pappas, George Andrews, Nick Kallelis, Angelo Kefalas and George Zangotsis  <b>Altar Boys—St. Luke</b>—*Jonathan Diamantis, *Steven Koufaliotis, *Thomas Koufaliotis, *Matthew Diamantis, Andrew Boukidis, Yianni Hondros, Kyriakos Karampourmiotis, Stavros Karrampourmiotis, Nicholas P. Kastanas, Christos Kokalis, Sam Koskinas, Harry Koufaliotis, Tommy Koufaliotis, Sam Pappas, Yianni Peroulas, Taki Peroulas, Chrysostomos Rigas and James Vastis  <b>Welcoming Committee</b>            Carmen Kallelis  <b>Monday, August 21<sup>st</sup></b>  <b>Festival Preparations—Making Baklava for Ice Cream 9:00am</b>            Stewardship Meeting in the Library 6:00pm  <b>Tuesday, August 22<sup>nd</sup></b>  <b>Festival Preparations—Making Baklava for Ice Cream 9:00am</b>  <b>Great Vespers for the Feast Day of Panagia Prousiotissa at the Chapel at Elatos Park followed by Procession of the Holy Icons 6:30pm</b>  <b>Wednesday, August 23<sup>rd</sup></b>  <b>Feast Day of Panagia Prousiotissa at the Chapel at Elatos Park</b>  <b>Orthros 9:00am</b>  <b>Divine Liturgy 10:00am</b>            Complimentary Luncheon to follow sponsored by Mr. and Mrs. Kostas Holevas and Family  <b>Thursday, August 24<sup>th</sup></b>            YAM—Young Adult Ministry, ages 24-40, meet in the Social Room 6:00pm  <b>Friday, August 25<sup>th</sup></b>  <b>Saturday, August 26<sup>th</sup></b>            Yiasou Festival 5K 6:00am (Volunteers Needed)  <b>Festival Preparations—Making Diples 9:00am</b>            Baptism of child of Mr. and Mrs. Taylor Cambron 11:00am  <b>Great Vespers for the Feast Day of St. Phanourios 6:30pm</b></p>	
<p>            Please contact the Church office at (704)334-4771 if you are interested in sponsoring the wreath for the Icon of the Virgin Mary for the Paraklesis Services of Supplication from August 1<sup>st</sup> through August 15<sup>th</sup>.</p>		<p><i>The Priests, Parish Council and the Office Staff would like to wish everyone a Blessed and safe Summer!!!</i></p>	

## PHILOPTOCHOS NEWS

- Festival preparations resume in August starting with Koulourakia on Monday and Tuesday, August 7<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup>. Please see enclosed schedule!
- We need Festival volunteers for both the inside and outside pastry booths. Please contact Georgia Andrews 704-617-4302 to volunteer.
- Philoptochos will be passing a tray on Sunday, August 27<sup>th</sup>, the Feast Day of St. Phanourios. Proceeds will benefit the youth programs in the Metropolis of Atlanta.
- Philoptochos Board Meeting will be on Thursday, August 31<sup>st</sup> in the Library at 4:00pm. Election of officers will take place during this meeting.
- **SAVE THE DATE!!!** Sunday, September 17<sup>th</sup>, Feast Day of our Agia Elpis Chapter, Divine Liturgy and Artoklasia followed by a luncheon at Brio Tuscan Grille. Please see enclosed flyer for more details!
- You may continue to pay 2017 Stewardship throughout the year.

**YOUTH NOTES**—Please see Youth News Flyer for Details!

## PRESCHOOL INFORMATION

**Registration for the 2017-2018 school year is on-going.**

Spaces are limited. Please check with one of the Co-Directors, Cindy Balatsias 704-502-3859 or Maria Kleto 704-564-5842 for class availability. You can also reach us at the Preschool office at 704-333-4961 or [preschool@htgo.org](mailto:preschool@htgo.org).

### IMPORTANT PRESCHOOL DATES:

Thursday, August 31<sup>st</sup>—Mandatory Parent Orientation 11:00am or 6:00pm

Thursday-Sunday, September 7<sup>th</sup>-10<sup>th</sup>—Yiasou Greek Festival

**\*\*\*Parent Volunteers Needed—Please Contact One of the Co-Directors\*\*\***

## RENOVATION

**The construction may be complete, but everything is not done. If you give weekly or monthly, you will be surprised at how easy it is to give. Please remember that this is separate and different from Stewardship.**

## YIASOU FESTIVAL

\*\*\*Please inform your family and friends of this year's Yiasou Festival which will be held on **September 7, 8, 9 & 10**.

\*\*\*Advance Ticket Sales for the Festival are available in the Church Office. Please come during the week to the Office.

## WE NEED VOLUNTEERS!!!

Please check the dates for the Festival Preparations. We need men and women of all ages to come and help cook, pack, set-up, etc. before and during the Festival. Please consider coming to volunteer your time. **This is our biggest fund-raiser of the year and we need everyone's help and support!!!** Please contact the Church office for more information of where help is needed.

## GREEK SCHOOL AND SUNDAY SCHOOL REGISTRATIONS

Greek School and Sunday School Registrations for the 2017-2018 year are currently underway. Please stop by the Church office to register your child. The Sunday School Department is also looking for teacher volunteers. Please consider sharing your time in educating our youth. If interested, please email us at [htgocsundayschool@gmail.com](mailto:htgocsundayschool@gmail.com).

## DIVINE LITURGY FOR COLLEGE STUDENTS AND FAMILIES

On Thursday, August 17<sup>th</sup>, we will have a Special Divine Liturgy for all college students and their families at 6:00pm-8:00pm. Complimentary Dinner will follow. Please RSVP by Monday, August 14<sup>th</sup> to [Kathy@htgo.org](mailto:Kathy@htgo.org).

## BLESSING OF STUDENTS AND BOOKBAGS

We encourage all students (Pre-K—12<sup>th</sup> Grade), teachers and school staff to attend Divine Liturgy on Sunday, August 27<sup>th</sup> with their book bags, as the Priests will have a Special Blessing for all students and their book bags at the end of Divine Liturgy.

## SOCRATES ACADEMY

There are spots currently available for middle school students at Socrates Academy. Please contact them directly at 704-321-1711.

## DORMITION FAST

According to the Church Canons we begin a strict fast on August 1<sup>st</sup> from meat, poultry, dairy and fish products until August 14<sup>th</sup>. Fish is permitted on August 6<sup>th</sup> for the Feast of the Transfiguration of our Lord. Oil and wine are permitted only on Saturdays and Sundays. Please come to the Paraklesis Services asking the Virgin Mary to protect us and guide us.

## HOSANNA BOOKSTORE

**\*\*\*\*\*SUMMER SALE\*\*\*\*\*HURRY! HURRY! HURRY!**

**JUNE—JULY— AUGUST ALL MERCHANDISE IS 20% OFF**

## 2017 STEWARDSHIP

YTD Stewardship: **\$285,767** YTD Expenses **\$512,080**

**What if God asked you to make an accounting for what you had done with the many blessings and talents of which he made you a steward? What would you say?**

Why not begin by being a good steward at Holy Trinity? All we ask is for you to be a member in good standing by filling a Stewardship form and by giving your time, talents, and treasures. You do this by partaking in liturgical life, offering your special talents/services to help the Church, and make proportional weekly stewardship offerings. These are some of the things we all need to do as we each seek eternal life. Scripture tells us.....

**“But this I say, he who sows sparingly will also reap sparingly; and he who sows bountifully will also reap bountifully.”**

**Do not forget to use our slotted wooden Stewardship boxes located in the Narthex. Stewardship envelopes as well as Renovations envelopes are in the Narthex for you to drop off your donations when you either enter or exit the Church. Take a few envelopes home with you so you can prepare and bring when you come to Church. These donations are separate from the candle tray donations which goes strictly for the cost of the candles.**

## CONDOLENCES

—Our Condolences to the family of **George Koucouliotes** who passed away on Sunday, July 23<sup>rd</sup>. His Funeral Service was held on Wednesday, July 26<sup>th</sup>.

—Our Condolences to the family of **Vasiliki (Koula) Pribas** who passed away on Sunday, July 23<sup>rd</sup>. Her Funeral Service was held on Thursday, July 27<sup>th</sup>.

## FLOWERS IN THE CATHEDRAL

—The flowers in the Cathedral on Saturday, August 12<sup>th</sup> and Sunday, August 13<sup>th</sup> are donated by Vera Goudes in honor of her children, Niko and Steven Goudes and in Loving Memory of her parents **Nicholas and Alma Goudes**.

—For the Dormition of the Theotokos, August 15<sup>th</sup>, the floral wreath on the Iconostasi Icon of the Virgin Mary is given in Loving Memory of **Panagio Cavalaris, Emily Cavalaris Hondros and Tula Cavalaris Fellos** by their family.

—On Sunday, August 27<sup>th</sup>, the flowers in the Cathedral are donated in Loving Memory of **Demetra Tsoulos** by her family.

## SUMMER HOURS FOR SUNDAY SERVICES

Our summer hours with one Divine Liturgy beginning with Orthros at 8:15am and Divine Liturgy at 9:30am and will be 50/50 in both Greek and English. This will continue throughout the summer until Sunday, September 24<sup>th</sup>.

## KARYAE PARK-GASTONIA ANNUAL PICNIC

Adelphotis Arahoviton Karyae invites everyone to their 94<sup>th</sup> Annual Picnic on Sunday, August 20<sup>th</sup>. Orthros will begin at 10:30am and Divine Liturgy at 11:30am at the Karyae Park Chapel located at 4227 Linwood Rd, Gastonia, NC 28052. Luncheon will be served: \$20 for adults, \$10 for children under 6 and children under 3 are free. No admission after 3:00pm. DJ and Music will be provided. Transportation is available from Holy Trinity. Seating is limited. Please contact the Church office 704-334-4771 for more information.

## PANAGIA PROUSIOTISSA CELEBRATION AT ELATOS PARK

On Tuesday, August 22<sup>nd</sup> at the Chapel of Panagia Prousiotissa at Elatos Park, located at 125 Jim Parker Rd, Monroe, NC 28110, we will have Great Vespers and Paraklesis to Panagia beginning at 6:30pm followed by refreshments. On Wednesday, August 23<sup>rd</sup>, we will have Orthros beginning at 9:00am followed by Divine Liturgy at 10:00am and Artoklasia. Complimentary luncheon will follow and is sponsored by the family of Kostas and Cindy Holevas.

## ANNUAL LABOR DAY PANEGYRI AT ELATOS PARK

The Syllago of Agia Vlaherna Annual Labor Day Panegyri at Elatos Park will take place on Sunday, September 3, 2017. Vespers 5:00pm Dinner 6:00pm. Live Music from Greece featuring Nikos Vlahodimos (singer) and Giorgios Karantzinis (clarinet). \$45 includes Dinner, Dessert and Live Entertainment. A portion of the proceeds will benefit the Chapel of Panagia Prousiotissa Elatos Park. Please see enclosed flyer for more details!

## CORRECTION

Our Congratulations to Olga Yamalis who was appointed by His Eminence Metropolitan Alexios at the Clergy Laity as Youth Initiatives Chair of the South-eastern Federation of Greek Orthodox Church Musicians (SFGOCM).

**Deadline to submit announcements, flyers, etc., for the next bulletin is Monday, August 21<sup>st</sup>.**



# Ιερός Καθεδρικός Ναός Αγίας Τριάδος

Ελληνική Ορθόδοξη Αρχιεπισκοπή Αμερικής

17/2017

Ελληνική Ορθόδοξη Μητρόπολη Ατλάντας

## Δελτίο για τις ημέρες 13 Αυγούστου μέχρι 26 Αυγούστου 2017

π. Βασίλειος Τσουρλής  
[FrVasileios@htgo.org](mailto:FrVasileios@htgo.org)  
(727)992-1345

600 East Boulevard  
Charlotte, NC 28203  
Ph. (704) 334-4771 Fax (704) 335-5440  
[www.htgo.org](http://www.htgo.org)

π. Θεόδωρος Ehmer  
[FrTheodore@htgo.org](mailto:FrTheodore@htgo.org)  
(770)256-0290

<u>Ευαγγελική Περικοπή</u>	<u>Αποστολική Περικοπή</u>	<u>Ευαγγελική Περικοπή</u>	<u>Αποστολική Περικοπή</u>
Ματθαίου 17:14-23	Α' Κορινθίου 4:9-16	Ματθαίου 18:23-35	Α' Κορινθίου 9:2-12
<p><b>ΚΥΡΙΑΚΗ, 13 Αυγούστου</b>—10<sup>η</sup> Κυριακή του Ματθαίου <b>ΜΙΑ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ</b> Όρθρος 8:15πμ (Ελληνικά και Αγγλικά) Θεία Λειτουργία 9:30πμ (Ελληνικά και Αγγλικά) Καφές προσφέρεται μετά την Θεία Λειτουργία Τελευταία ημέρα για τις εγγραφές του ποδόσφαιρου και πληρωμή <b>Παρακλητικός κανόνας προς την Υπεραγία Θεοτόκο 6:30μμ</b> <b>Νάρθηκας</b>—*Άννα Πιτσικούλη, Γεώργιος Καρύγιαννης, Ιωάννης Τσιούμας, Αθανάσιος Παπαδόπουλος και Χρήστος Οικονομίδης <b>Παιδιά του Ιερού</b> Αγ. Μάρκου <b>Επιτροπή Καλωσορίσματος</b> Ιωάννα Χουσιάδα <b>Δευτέρα, 14 Αυγούστου</b> <b>Μέγας Εσπερινός της Κοιμήσεως Της Υπεραγίας Θεοτόκου 6:30μμ</b> <b>Θα Ψάλλουμε τα Εγκώμια της Υπεραγίας Θεοτόκου</b> <b>Τρίτη, 15 Αυγούστου</b> <b>Η Εορτή της Κοίμησης της Υπεραγίας Θεοτόκου</b> Όρθρος 8:30πμ Θεία Λειτουργία 9:15πμ Το Γραφείο της Εκκλησίας είναι Κλειστό <b>Τετάρτη, 16 Αυγούστου</b> <b>Ετοιμασίες για το Φεστιβάλ—Θα Φτιάξουμε Μπακλαβά 9:00πμ</b> Εκδρομή της GOYA στο Carowinds 10:00πμ <b>Πέμπτη, 17 Αυγούστου</b> <b>Ετοιμασίες για το Φεστιβάλ—Θα Φτιάξουμε Μπακλαβά 9:00πμ</b> <b>Θεία Λειτουργία για τους Φοιτητές που πηγαίνουν στο κολλέγιο και για τις Οικογένειές τους 6:00μμ—7:00μμ</b> Γεύμα θα ακολουθήσει για τους Φοιτητές και τις Οικογένειές τους <b>Παρασκευή, 18 Αυγούστου</b> <b>Ετοιμασίες για το Φεστιβάλ—Θα Φτιάξουμε Μπακλαβά 9:00πμ</b> <b>Σάββατο, 19 Αυγούστου</b></p>	<p><b>ΚΥΡΙΑΚΗ, 20 Αυγούστου</b>—11<sup>η</sup> Κυριακή του Ματθαίου <b>ΜΙΑ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ</b> Όρθρος 8:15πμ στο Καθεδρικό Ναό (Ελληνικά και Αγγλικά) Θεία Λειτουργία 9:30πμ στο Καθεδρικό Ναό (Ελληνικά και Αγγλικά) Καφές προσφέρεται μετά την Θεία Λειτουργία Όρθρος 10:30πμ στο Παρεκκλήσι του Πάρκο Καρuai Θεία Λειτουργία 11:30πμ στο Παρεκκλήσι του Πάρκο Καρuai Θα ακολουθήσει Γεύμα <b>Νάρθηκας</b>—*Κωνσταντίνος Σ. Παπαδόπουλος, Γεώργιος Ανδριανόπουλος, Νικόλαος Καλλέλης, Ευάγγελος Κεφαλάς και Γεώργιος Ζαγκώτσης <b>Παιδιά του Ιερού</b> Αγ. Λουκά <b>Επιτροπή Καλωσορίσματος</b> Carmen Καλλέλη <b>Δευτέρα, 21 Αυγούστου</b> <b>Ετοιμασίες για το Φεστιβάλ—Θα Φτιάξουμε Μπακλαβά για Παγωτό 9:00πμ</b> <b>Τρίτη, 22 Αυγούστου</b> <b>Ετοιμασίες για το Φεστιβάλ—Θα Φτιάξουμε Μπακλαβά για Παγωτό 9:00πμ</b> <b>Μέγας Εσπερινός στο Ιερό Παρεκκλήσι της Παναγίας Προυσιώτισσας Πάρκο Έλατος και Περιφορά Ιεράς Εικόνας και Χρίσμα Ευχέλαιο 6:30μμ</b> <b>Τετάρτη, 23 Αυγούστου</b> <b>Η Εορτή της Παναγίας Προυσιώτισσας στο Ιερό Παρεκκλήσι Πάρκο Έλατος</b> Όρθρος 9:00πμ Θεία Λειτουργία 10:00πμ Δωρεάν Γεύμα θα Ακολουθήσει εκ μέρους της Οικογένειας του Κου και Κας Κώστα Χολέβα <b>Πέμπτη, 24 Αυγούστου</b> <b>Παρασκευή, 25 Αυγούστου</b> <b>Σάββατο, 26 Αυγούστου</b> <b>Ετοιμασίες για το Φεστιβάλ—Θα Φτιάξουμε Δίπλες 9:00πμ</b> Βάπτιση παιδιού Κου και Κας Taylor Cambron 11:00πμ <b>Μέγας Εσπερινός της Εορτής του Αγίου Φανουρίου 6:30μμ</b></p>	<p><b>Οι Ιερείς, το Συμβούλιο και το προσωπικό του Γραφείου θέλουν να ευχηθούν σε όλους Καλό Καλοκαίρι!!!</b></p>	
<p><b>Επίσης, όποιος θέλει να προσφέρει λουλούδια για το στεφάνι της Εικόνας της Παναγίας κατά τις Παρακλήσεις να μιλήσει με το γραφείο της Εκκλησίας (704)334-4771.</b></p>			





## ΝΕΑ ΤΗΣ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ

- Θα συνεχίσουμε να φτιάχνουμε γλυκά για το Φεστιβάλ. Την Δευτέρα 7 και Τρίτη 8 Αυγούστου θα φτιάξουμε Κουλουράκια. Ελάτε να μας βοηθήσετε! Δείτε το φυλλάδιο.
- **Χρειαζόμαστε Εθελοντές για το Φεστιβάλ!** Παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με την Γεωργία Ανδριανοπούλου 704-617-4302 εάν μπορείτε να βοηθήσετε.
- Την Κυριακή 27 Αυγούστου η Φιλόπτωχος θα περάσει δίσκο για την Εορτή του Αγίου Φανουρίου. Τα χρήματα που θα μαζευτούν θα πάνε προς τα παιδικά προγράμματα της Μητροπόλεως.
- Συνάντηση των Αξιωματούχων της Φιλοπτώχου και Εκλογές θα γίνουν την Πέμπτη 31 Αυγούστου στην Βιβλιοθήκη στις 4:00μμ.
- **ΚΡΑΤΗΣΤΗ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΕΝΙΑ!** Την Κυριακή 17 Σεπτεμβρίου θα γιορτάσουμε την Ονομαστική μας Εορτή «Αγίας Ελπίς» με Θεία Λειτουργία, Αρτοκλασία και θα ακολουθήσει γεύμα στο Brio Tuscan Grille. Δείτε το φυλλάδιο για περισσότερες πληροφορίες!
- Παρακαλούμε να πληρώσετε την συνδρομή σας για το 2017.

**Ευχόμαστε σε όλους Καλό Καλοκαίρι!!!**

## ΝΕΟΛΑΙΑ ΓΟΥΑ

Για όλα τα προγράμματα της νεολαίας δείτε το φυλλάδιο <<Youth News>>

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟ ΠΡΟΣΧΟΛΙΚΗΣ ΗΛΙΚΙΑΣ

**Οι εγγραφές για το σχολικό έτος 2017-2018**

**για τα παιδιά προσχολικής ηλικίας συνεχίζουν.**

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε μαζί μας στο γραφείο του σχολείου (704)333-4961, η Cindy Μπαλατσιά (704)502-3859 ή Μαρία Kleto (704)564-5842 ή [preschool@htgo.org](mailto:preschool@htgo.org).

## ΣΥΜΑΝΤΙΚΕΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΕΣ ΠΡΟΣΧΟΛΙΚΗΣ

Πέμπτη 31 Αυγούστου—Συνεδρίαση Γονέων 11:00πμ και 6:00μμ

Πέμπτη—Κυριακή 7—10 Σεπτεμβρίου—Φεστιβάλ

**\*\*\*Χρειαζόμαστε Εθελοντές—Μιλήστε με την Cindy η με την Μαρία\*\*\***

## ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΕΙΣ:

Τα έργα για τις ανακαίνισεις έχουν τελειώσει, αλλά πρέπει να πληρώσουμε τα έξοδα. Αν κάνετε τις δωρεές σας κάθε εβδομάδα ή κάθε μήνα, είναι εύκολο να δίνετε περισσότερα δίχως να καταλάβετε.

## ΓΕΙΑ ΣΟΥ ΦΕΣΤΙΒΑΛ

Φέτος το Ετήσιο Γειά Σου Φεστιβάλ θα πραγματοποιηθεί στις **7, 8, 9, και 10 Σεπτεμβρίου**. Παρακαλούμε σημειώστε τις ημερομηνίες και ενημερώστε την οικογένειά σας και τους φίλους σας.

## ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΦΕΣΤΙΒΑΛ

Εισιτήρια για το Φεστιβάλ υπάρχουν στο γραφείο της Εκκλησίας. Παρακαλούμε να περάσετε μέσα στην εβδομάδα για να πάρετε.

## ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΦΟΙΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΚΟΛΛΕΓΕΙΟΥ

Την Πέμπτη 17 Αυγούστου θα έχουμε Θεία Λειτουργία για τους Φοιτητές του κολλεγίου και τις Οικογένειες τους στις 6:00μμ. Θα ακολουθήσει γεύμα.

## ΕΥΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ ΚΑΙ ΜΑΘΗΤΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΤΣΑΝΤΕΣ ΤΟΥΣ

Παρακαλούμε να έρθουν όλοι οι καθηγητές και μαθητές (Προ-Νηπ.—12<sup>ην</sup> τάξεων) με τις τσάντες τους την Κυριακή 27 Αυγούστου για να ευλογηθούν μετά την Θεία Λειτουργία.

## ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟ ΩΡΑΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Οι καλοκαιρινές ώρες είναι Όρθρος 8:15πμ και Θεία Λειτουργία 9:30πμ, διότι θα είναι μία Θεία Λειτουργία. Αυτό το ωράριο θα συνεχίσει όλο το καλοκαίρι μέχρι την Κυριακή 24 Σεπτεμβρίου.

## ΝΗΣΤΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΥΠΕΡΙΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

Όπως μας διδάσκει η Εκκλησία, η Νηστεία αρχίζει την 1<sup>η</sup> Αυγούστου μέχρι την 14<sup>η</sup> Αυγούστου. Δεν τρώμε κρέας, πουλερικά, γαλακτερά και ψάρι. Μόνο την 6<sup>η</sup> Αυγούστου επιτρέπεται το ψάρι. Λάδι και κρασί επιτρέπεται μόνο Σάββατο και Κυριακή. Παρακαλούμε να έρθετε στις Παρακλήσεις της Παναγίας μας, για να μας προστατεύει και να μας καθοδηγεί.

## ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΣΩΚΡΑΤΗ

Το σχολείο Ακαδημίας Σωκράτη έχει αρκετές θέσεις για τις τάξεις 6<sup>η</sup>-8<sup>η</sup>. Εάν ενδιαφέρεστε μιλήστε μαζί τους 704-321-1711.

## ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ HOSANNA

**\*\*\*\*\*ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ\*\*\*\*\* ΕΛΑΤΕ ΓΡΗΓΟΡΑ!!!**

**ΙΟΥΝΙΟΣ-ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ—20% ΕΚΠΤΩΣΗ ΣΤΑ ΠΑΝΤΑ!!!**

## ΕΘΕΛΟΝΤΙΚΗ ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ 2017

**Μέχρι τώρα ήλθαν συνδρομές στην Εκκλησία: \$285,676**

**Η Εκκλησία έκανε πληρωμές μέχρι τώρα: \$512,080**

**Τι θα λέγατε στο Θεό εάν σας ζητούσε τον λογαριασμό για ότι έχετε κάνει με τις πολλές ευλογίες και ταλέντα που σας έχει χαρίσει;**

Γιατί δεν ξεκινάμε όλοι να γίνουμε καλοί οικονόμοι της Αγίας Τριάδας; Το μόνο που είναι απαραίτητο είναι να γίνετε μέλη της Εκκλησίας και να συμπληρώσετε την φόρμα επιστάσις δίνοντας το χρόνο σας, τα ταλέντα σας και τους θησαυρούς σας. Πρέπει όλοι μας να λάβουμε μέρος στην λειτουργική ζωή, προσφέροντας τα ειδικά μας ταλέντα/υπηρεσίες να βοηθήσουμε την Εκκλησία και να κάνουμε εβδομαδιαίες προσφορές. Αυτά είναι μόνο λίγα που όλοι μας πρέπει να κάνουμε δια να επιδιώκουμε αιώνια ζωή με το Θεό. Η Αγία Γραφή μας λέει...

**«Εκείνος που σπέρνει με φειδώ θα καρπωθεί με φειδώ, και όποιος σπέρνει απλόχερα θα αποκομίσει επίσης αφθονία.»**

## ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ

—Τα θερμά μας συλλυπητήρια στην Οικογένεια του **Γεωργίου Κουκουλιότη** ο οποίος απεβίωσε την Κυριακή 23 Ιουλίου. Η Κηδεία του έγινε την Τετάρτη 26 Ιουλίου.

—Τα θερμά μας συλλυπητήρια στην Οικογένεια της **Βασιλικής (Κούλας) Πρίμπα** η οποία απεβίωσε την Κυριακή 23 Ιουλίου. Η Κηδεία της έγινε την Πέμπτη 27 Ιουλίου.

## ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΣΤΟ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟ

—Σάββατο 12 και Κυριακή 13ης Αυγούστου, τα λουλούδια προσφέρονται από την Βέρα Γουδέ προς τιμή των παιδιών της, Νικολάου και Στεφάνου και εις Μνήμη των γονέων της **Νικολάου και Άλμας Γουδέ**.

—Για τη Εορτή της Παναγίας 15 Αυγούστου, το στεφάνι της Εικόνας της Θεοτόκου στο Εικονοστάσι προσφέρεται εις Μνήμη των: **Πανάγιο Καβαλάρη, Αιμιλία Καβαλάρη-Χονδρού και Τούλα Καβαλάρη-Φέλλου** εκ μέρους της Οικογένειάς τους.

—Την Κυριακή 27 Αυγούστου, τα λουλούδια προσφέρονται εις Μνήμη της **Δήμητρας Τσούλου** εκ μέρους της Οικογένειάς της.

## ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟ ΩΡΑΡΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Οι καλοκαιρινές ώρες είναι Όρθρος 8:15πμ και Θεία Λειτουργία 9:30πμ, διότι θα είναι μία Θεία Λειτουργία. Αυτό το ωράριο θα συνεχίσει όλο το καλοκαίρι μέχρι την Κυριακή 24 Σεπτεμβρίου.

## ΕΤΗΣΙΟ ΠΙΚΝΙΚ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΑΡΑΧΩΒΙΤΩΝ

Η Αδελφότης Αραχωβιτών Καρναί σας προσκαλεί στο 94<sup>ο</sup> Πικνίκ την Κυριακή 20 Αυγούστου. Όρθρος 10:30πμ και Θεία Λειτουργία 11:30πμ στο Παρ-εκκλησάκι του Πάρκο Καρναί που βρίσκεται στο 4227 Linwood Rd, Gastonia, NC 28052. Γεύμα θα ακολουθήσει: \$20 για ενήλικους, \$10 για παιδιά κάτω των 6 ετών και μηδέν για παιδιά κάτω από 3 ετών. Θα φύγει λεωφορείο από το Καθεδρικό. Μιλήστε με το γραφείο της Εκκλησίας 704-334-4771 για περισσότερες πληροφορίες και για να κλείσετε θέση.

## ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΣΤΗΝ ΠΑΝΑΓΙΑ ΠΡΟΥΣΙΩΤΙΣΣΑ ΣΤΟ ΠΑΡΚΟ ΕΛΑΤΟ

Την Τρίτη 22 Αυγούστου στο Παρ-εκκλησάκι της Παναγίας Προυσιώτισσας στο Πάρκο Έλατος που βρίσκεται 125 Jim Parker Rd, Monroe, NC 28110 θα έχουμε Μεγάλο Εσπερινό και Χρίσμα Ευχέλαιο στις 6:30μμ. Θα προσφέρουμε αναμυκτικά. Επίσης την Τετάρτη 23 Αυγούστου θα έχουμε Θεία Λειτουργία στις 10:00πμ και Όρθρο στις 9:00πμ. Γεύμα δωρεάν θα ακολουθήσει εκ μέρους της Οικογενείας του Κου και Κας Κώστα Χολέβα. Δείτε το φυλλάδιο για περισσότερες πληροφορίες.

## ΕΤΗΣΙΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ—ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΑΓΙΑ ΒΛΑΧΕΡΝΑΣ

Ο Φιλανθρωπικός Σύλλογος αγίας Βλαχέρνας σας προσκαλεί στο Ετήσιο Παραδοσιακό Πανηγύρι την Κυριακή 3 Σεπτεμβρίου 2017. Μέγας Εσπερινός 5:00μμ, και Δείπνο 6:00μμ. Ζωντανή Μουσική από Ελλάδα με τραγουδιστή Νίκο Βλαχοδήμα και κλαρίνο με τον Γεώργιο Καραντζίνη. Δείτε το φυλλάδιο για περισσότερες πληροφορίες.

## ΕΓΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΤΗΧΗΤΙΚΟ ΣΧΟΛΕΙΟ

Η εγγραφές για το Ελληνικό και Κατηχητικό Σχολείο για την σχολική χρονιά 2017-2018 έχουν ξεκινήσει. Παρακαλούμε να έρθετε στο γραφείο της Εκκλησίας για τις εγγραφές. Επίσης το Κατηχητικό Σχολείο ψάχνει για εθελοντές ως δασκάλους και βοηθούς. Παρακαλούμε εάν ενδιαφέρεστε να επικοινωνήσετε μαζί στο [htgocsundayschool@gmail.com](mailto:htgocsundayschool@gmail.com).

**Η τελευταία ημέρα για να δώσετε ανακοινώσεις για το επόμενο φυλλάδιό μας είναι Δευτέρα 21 Αυγούστου**